

Predmet

Svojom tužbom podnesenom na temelju članka 272. UFEU-a tuženik zahtijeva, s jedne strane, da se proglase ništavima dopis od 4. studenoga 2019. i dopis od 3. prosinca 2019., kojima mu je EUCAP Somalia dostavio svoju odluku o raskidu njegova ugovora o radu kao i, ako je potrebno, odluka od 24. siječnja 2020. kojom je potonji odbio interno pravno sredstvo koje nije stegovne naravi protiv odluke o raskidu njegova ugovora o radu, kako je dostavljena dopisom od 3. prosinca 2019., i s druge strane, da se EUCAP Somalia naloži da mu retroaktivno isplati naknadu za rad sve do dana konačnog, redovnog i zakonskog kraja njihova ugovornog radnog odnosa.

Izreka

1. Dostava otkaza putem pisma od 4. studenoga 2019. je ništava.
2. Raskid ugovora zaključenog između EUCAP Somalia i osobe JC 21. kolovoza 2019. je redovan, valjan i može se istaknuti u odnosu na potonju od 5. prosinca 2019., te stupa na snagu krajem otkaznog roka od mjesec dana počevši od 9. prosinca 2019., u skladu s člankom 18.1 navedenog ugovora.
3. EUCAP-u Somalia se nalaže da osobi JC isplati, s jedne strane, iznos koji odgovara njezinoj naknadi za rad, kako je definirana u članku 12.2 navedenog ugovora, osim dnevnica iz članka 15. ugovora, za razdoblje od 26. studenoga do 8. prosinca 2019., i, s druge strane, iznos koji odgovara kompenzacijskoj naknadi za otkazni rok od mjesec dana jednak navedenoj naknadi za rad, za razdoblje od 9. prosinca 2019. do 9. siječnja 2020., pri čemu se ti iznosi uvećavaju za kamate po zakonskoj stopi u skladu s belgijskim pravom.
4. U preostalom dijelu tužba se odbija.
5. Protutužba koju je podnio EUCAP Somalia se odbija.
6. EUCAP-u Somalia se nalaže snošenje troškova.

(¹) SL C 9, 11. 1. 2021.

Presuda Općeg suda od 13. srpnja 2022. –JF/EUCAP Somalia

(Predmet T-194/20) (¹)

(„Arbitražna klauzula – Član međunarodnog ugovornog osoblja EUCAP-a Somalia – Misija u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike – Neproduženje ugovora o radu nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije – Pravo na saslušanje – Jednako postupanje – Nediskriminacija na temelju državljanstva – Prijelazno razdoblje predviđeno Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine iz Unije – Tužba za poništenje – Tužba za naknadu štete – Akti neodvojivi od ugovora – Nedopuštenost”)

(2022/C 359/74)

Jezik postupka:engleski

Stranke

Tužitelj: JF (zastupnik: A. Kunst, odvjetnica)

Tuženik: EUCAP Somalia (zastupnica: E. Raoult, odvjetnica)

Predmet

1 Svojom tužbom tužitelj, osoba JF, primarno zahtijeva, s jedne strane, na temelju članka 263. UFEU-a, poništenje obavijesti EUCAP-a Somalia od 18. siječnja 2020. (u daljnjem tekstu: obavijest od 18. siječnja 2020.) i dopisa od 29. siječnja 2020. (u daljnjem tekstu: dopis od 29. siječnja 2020.) kojima je EUCAP Somalia odlučio da mu neće produžiti njegov ugovor o radu (u daljnjem tekstu zajedno nazvani: sporni akti) i, s druge strane, na temelju članka 268. UFEU-a, naknadu štete koju je zbog tih akata navodno pretrpio te, podredno, na temelju članka 272. UFEU-a, da se utvrdi da su sporni akti nezakoniti, uz naknadu štete koju je zbog tih akata navodno pretrpio.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Osobi JF nalaže se snošenje troškova.

(¹) SL C 201, 15. 6. 2020.

Presuda Općeg suda od 13. srpnja 2022. – VeriGraft/Eismaea

(Predmet T-457/20) (¹)

(„Arbitražna klauzula – Okvirni program za istraživanje i inovacije „Obzor 2020.” (2014. – 2020.) – Sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava „Personalized Tissue-Engineered Veins as a first cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency – P-TEV” – Nepredviđeni troškovi podugovaranja – Pojednostavljeni postupak odobravanja – Podugovaranje spomenuto u periodičnim tehničkim izvješćima – Odobrena periodična tehnička izvješća – Prihvatljivi troškovi”)

(2022/C 359/75)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: VeriGraft AB (Göteborg, Švedska) (zastupnici: P. Hansson i M. Persson, odvjetnici)

Tuženik: Izvršna agencija za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove (Eismaea), (zastupnici: A. Galea, agent, uz asistenciju D. Waelbroeck i A. Durona, odvjetnikâ)

Predmet

Svojom tužbom koja se temelji na članku 272. UFEU-a tužitelj, društvo VeriGraft AB, zahtijeva utvrđenje, kao prvo, da troškovi podugovaranja, koje je Izvršna agencija za mala i srednja poduzeća (EASME) odbila, predstavljaju prihvatljive troškove na temelju Sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava za projekt „Personalizirane vene iz inženjeringa ljudskih tkiva kao prvi izbor za liječenje pacijenata oboljelih od kronične venske insuficijencije – P-TEV” (*Personalized Tissue-Engineered Veins as the first Cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency-P-TEV*) (u daljnjem tekstu: projekt P-TEV), pod referentnim brojem 778620 (u daljnjem tekstu: sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava), kao drugo, da je obavijest o terećenju br. 3242004635, koju je EASME izdao po osnovi iznosa od 106 928,74 eura neosnovana i, kao treće, da je povrat iznosa od 109 230,19 eura iz jamstvenog fonda utemeljen sporazumom o dodjeli bespovratnih sredstava također neosnovan.

Izreka

1. Prihvaća se zahtjev društva VeriGraft AB kojim se traži utvrđenje da su troškovi podugovaranja koje je Izvršna agencija za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove odbila u iznosu od 258 588,80 eura prihvatljivi troškovi na temelju sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava „Personalized Tissue-Engineered Veins as a first Cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency-P-TEV” pod referentnim brojem 778620.
2. Prihvaća se zahtjev društva VeriGraft kojim se traži utvrđenje neosnovanosti obavijesti o terećenju br. 3242004635 u iznosu od 106 928,74 eura koju je izdala Izvršna agencija za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove.
3. Prihvaća se zahtjev društva VeriGraft kojim se traži utvrđenje neosnovanosti povrata iznosa od 109 230,19 eura iz jamstvenog fonda utemeljen sporazumom o dodjeli bespovratnih sredstava „Personalized Tissue-Engineered Veins as a first Cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency-P-TEV” pod referentnim brojem 778620.